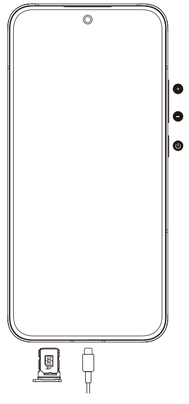
Quick Guide



To view the user guide, scan the QR code.

English

To use your phone safely and effectively, please read the following before using.

To turn on the product, press and hold the power button for a few seconds.
To restart your phone, press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the boot animation is displayed to reboot the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

If your old phone is OPPO/OnePlus/realme phone, please open the "Clone Phone" and follow the prompts. If your old phone is other Android devices, please open the "Clone Phone" on your new phone and follow the prompts. If your old phone is iPhone, please scan the QR code on the right to download "Clone Phone" and follow the prompts.

iPhone

Regulatory

Steps to check rule information: Go to Settings - About device - Regulatory

Radio Waves Specifications

This device is capable of operation in following frequency ranges and maximum transmission power(radiated and/or conducted)limits, the availability of which may vary depending on different network, country or region.

GSM 850/900MHz: 33.5dBm; 1800/1900MHz: 30.5dBm;
WCDMA Bands 1/4/5/6/8/19: 24.8dBm; Band 2: 23.8dBm;
LTE FDD Bands 1/3/4/5/7/8/18/19/26/28/66: 25dBm; Bands 2/12/13/17/20: 23.8dBm;
LTE TDD Band 39: 23.8dBm; Bands 38/40: 25dBm; Band 41: 25.8dBm;
5G NR n1/n3/n7/n38/n40/n66: 25.4dBm; n5/n8/n26/n28: 25.7dBm;
n2/n12/n20/n77: 24.2dBm; n41: 26.2dBm; n78: 27.3dBm;
Bluetooth: 19.5dBm;
WiFi 2.4 GHz Band: 19dBm
5G WiFi: 5150 to 5250MHz: 20.8dBm; 5250 to 5350MHz : 17.5dBm;
5470 to 5725MHz: 15.7dBm; 5725 to 5850MHz: 13dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBμA/m @10m

Specification

Dimension	157.90×74.73×7.24(mm) 157.90×74.73×7.29(mm)	CE SAR	0.98W/kg(Head) 1.20W/kg(Body)
Battery (Rechargeable Lithium-ion Battery)	DC3.92V 5450mAh/21.37Wh(Min) DC3.92V 5600mAh/21.96Wh(Typ)		

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

Thai

เพื่อใช้โทรศัพท์ของคุณอย่างปลอดภัยและมีประสิทธิภาพ โปรดอ่านข้อมูลต่อไปนี้ก่อนใช้งาน

ในการเปิดเครื่องผลิตภัณฑ์ ให้กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้สองสามวินาที
ในการรีสตาร์ทโทรศัพท์ ให้กดปุ่มเปิด
/ปิดและปุ่มเพิ่มระดับเสียงค้างไว้พร้อมกันจนกว่าภาพเคลื่อนไหวการทำบูตจะปรากฏขึ้นเพื่อรีบูตโทรศัพท์

วิธีถ่ายโอนเนื้อหาโทรศัพท์มือถือเก่าไปยังโทรศัพท์มือถือเครื่องใหม่

หากโทรศัพท์เครื่องเก่าของคุณเป็นโทรศัพท์ OPPO / OnePlus / realme โปรดเปิด "Clone Phone" และทำตามคำแนะนำ หากโทรศัพท์เครื่องเก่าของคุณเป็นอุปกรณ์ Android อื่น โปรดเปิด "Clone Phone" บนโทรศัพท์เครื่องใหม่ของคุณและทำตามคำแนะนำ หากโทรศัพท์เครื่องเก่าของคุณเป็น iPhone โปรดสแกนรหัส QR ทางด้านขวาเพื่อดาวน์โหลด "Clone Phone" และทำตามคำแนะนำ

iPhone

ข้อมูลจำเพาะของคลื่นวิทยุ

อุปกรณ์นี้สามารถทำงานได้ในช่วงความถี่ต่อไปนี้และพิจารณาขีดจำกัดสำหรับคลื่นสูงสุด (การแผ่ออกไปและ/หรือการไหลเข้า) ซึ่งความพร้อมใช้งานอาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับเครือข่าย ประเทศ หรือภูมิภาคต่างๆ
GSM 850/900MHz: 33.5dBm; 1800/1900MHz: 30.5dBm;
WCDMA Bands 1/4/5/6/8/19: 24.8dBm; Band 2: 23.8dBm;
LTE FDD Bands 1/3/4/5/7/8/18/19/26/28/66: 25dBm; Bands 2/12/13/17/20: 23.8dBm;
LTE TDD Band 39: 23.8dBm; Bands 38/40: 25dBm; Band 41: 25.8dBm;
5G NR n1/n3/n7/n38/n40/n66: 25.4dBm; n5/n8/n26/n28: 25.7dBm;
n2/n12/n20/n77: 24.2dBm; n41: 26.2dBm; n78: 27.3dBm;
Bluetooth: 19.5dBm;
WiFi 2.4 GHz Band: 19dBm
5G WiFi: 5150 to 5250MHz: 20.8dBm; 5250 to 5350MHz : 17.5dBm;
5470 to 5725MHz: 15.7dBm; 5725 to 5850MHz: 13dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBμA/m @10m

ข้อมูลพื้นฐานของโทรศัพท์

ขนาดตัวเครื่อง	157.90×74.73×7.24(mm) / 157.90×74.73×7.29(mm)
แบตเตอรี่	DC3.92V 5450mAh/21.37Wh(Min) DC3.92V 5600mAh/21.96Wh(Typ)

เครื่องโทรศัพท์ของคุณมีอัตราการดูดกลืนพลังงานจำเพาะ (Specific Absorption Rate - SAR) ซึ่งเกี่ยวข้องกับการส่งวิทยุของคลื่นความถี่ต่ำ 0.98W/kg (ศีรษะ) หรือ 1.20W/kg (ร่างกาย) ซึ่งสอดคล้องกับมาตรฐานสากลของอิเล็กโทรมาแกเนติกฟิลด์ของวิทยุของคลื่นความถี่ เพื่อคงการทำงานการทำงานร่วมของคลื่นความถี่ต่ำของมนุษย์จากการใช้เครื่องโทรศัพท์มือถือ
หมายเหตุ: ค่า SAR ข้างต้นเป็นค่าสูงสุดที่มีการรายงานสำหรับอุปกรณ์เครื่องนี้

Vietnamese

Để sử dụng điện thoại của bạn một cách an toàn và hiệu quả, vui lòng đọc những điều sau đây trước khi sử dụng.

Để bật sản phẩm, hãy nhấn và giữ nút nguồn trong vài giây.
Để khởi động lại điện thoại của bạn, hãy nhấn và giữ đồng thời nút Nguồn và nút Tăng âm lượng cho đến khi hình động khởi động được hiển thị để khởi động lại điện thoại.

Cách chuyển nội dung từ điện thoại di động cũ sang điện thoại di động mới

Nếu điện thoại cũ của bạn là điện thoại OPPO/OnePlus/realme, vui lòng mở "Sao chép điện thoại" và làm theo lời nhắc. Nếu điện thoại cũ của bạn là các thiết bị Android khác, vui lòng mở "Sao chép điện thoại" trên điện thoại mới của bạn và làm theo lời nhắc. Nếu điện thoại cũ của bạn là iPhone, vui lòng quét mã QR ở bên phải để tải xuống "Sao chép điện thoại" và làm theo lời nhắc.

iPhone

Quy định

Các bước để kiểm tra thông tin quy tắc: Vào Cài đặt - Giới thiệu về thiết bị - Quy định

Đặc điểm kỹ thuật

Pin	DC3.92V 5450mAh/21.37Wh(Min) DC3.92V 5600mAh/21.96Wh(Typ)	CE SAR	0.98W/kg(Head) 1.20W/kg(Body)

Lưu ý: Các giá trị SAR trên đây là các giá trị cao nhất được báo cáo của thiết bị này.

CPH2689

This manual is published by OPPO. OPPO may correct any misprints, errors, and inaccuracies in the manual or improve its apps or devices at any time it deems necessary without any notice. Such changes will be applied in the later versions of this manual. All images in this manual are for reference only and may differ from the actual device and UI.

Copyright © Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. 2024. All rights reserved.

厂家代码-
预科代码

612804000784 V1.0

繁體中文

為了安全有效地使用您的手機，請在使用前閱讀以下內容。

按壓開啟產品，請按住電源按鈕幾秒鐘。
按壓重啟您的手機，請同時按住電源按鈕和音量增加按鈕，直到顯示啟動動畫。

如何將舊手機內容轉移到新手機

如手機為 OPPO/OnePlus/realme，請開啟手機並遵循提示說明。如手機是其他 Android 或 iPhone 裝置請掃描右側二維碼下載 "HeyTap 手機搬家"，並依照指示操作。

iPhone

查詢路徑

查看規則資訊的步驟：進入設定 - 關於設備 - 規則

產品規格

數據線資訊	DL129	SAR值	在 NCC 檢定下： SAR 標準值為 2.0W/kg， 送測產品實測值為 1.43(W/kg) *
充電器資訊	機型: VC880AUH 支持 OPPO VOOC 或 SUPERVOOC 閃充手機 (5-11VDC 5A Max)，也可以為其他數據線提供 最高 5VDC 2A 的充電服務。	輸入值: 100-130V ~ 50/60Hz 2A 輸出值: 5VDC 2A or 5-11VDC 5A Max	
頻段資訊	GSM: 850/900/1800/1900MHz WCDMA: Bands 1/2/4/5/6/8/19 LTE FDD: Bands 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/26/28/66 LTE TDD: Bands 38/39/40/41 5G NR: n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n26/n28/n38/n40/n41/n66/n77/n78		

本公司所銷售之產品皆雙卡雙待插入卡 - PWS 接收系統以 4G 為主；若雙卡皆使用 3G 時，則以 3G 接收為主。

Malay

Untuk menggunakan telefon anda dengan selamat dan berkesan, sila baca perkara berikut sebelum menggunakannya.

Untuk menghidupkan produk, tekan dan tahan butang kuasa selama beberapa saat.
Untuk memulakan semula telefon anda, tekan dan tahan Butang Kuasa dan Butang Naikkan Kelantangan secara serentak sehingga animasi but dipaparkan untuk but semula telefon.

Cara Memindahkan Kandungan Mudah Alih Lama ke Mudah Alih Baharu

Jika telefon lama anda ialah telefon OPPO/OnePlus/realme, sila buka "Klon Telefon" dan ikuti gesaan. Jika telefon lama anda ialah peranti Android lain, sila buka "Klon Telefon" pada telefon baharu anda dan ikuti gesaan. Jika telefon lama anda ialah iPhone, sila imbas kod QR di sebelah kanan untuk memuat turun "Klon Telefon" dan ikuti gesaan.

iPhone

Peraturan

Langkah-langkah untuk menyemak maklumat peraturan:
Pergi ke Tetapan - Perihal peranti - Peraturan

Spesifikasi Gelombang Radio

Peranti ini mampu beroperasi dalam julat frekuensi berikut dan had kuasa penghantaran maksimum (pancaran dan/atau aliran), ketersediaannya mungkin berbeza bergantung pada rangkaian, negara atau wilayah yang berbeza.

GSM 850/900MHz: 33.5dBm; 1800/1900MHz: 30.5dBm;
WCDMA Bands 1/4/5/6/8/19: 24.8dBm; Band 2: 23.8dBm;
LTE FDD Bands 1/3/4/5/7/8/18/19/26/28/66: 25dBm; Bands 2/12/13/17/20: 23.8dBm;
LTE TDD Band 39: 23.8dBm; Bands 38/40: 25dBm; Band 41: 25.8dBm;
5G NR n1/n3/n7/n38/n40/n66: 25.4dBm; n5/n8/n26/n28: 25.7dBm;
n2/n12/n20/n77: 24.2dBm; n41: 26.2dBm; n78: 27.3dBm;
Bluetooth: 19.5dBm;
WiFi 2.4 GHz Band: 19dBm
5G WiFi: 5150 to 5250MHz: 20.8dBm; 5250 to 5350MHz : 17.5dBm;
5470 to 5725MHz: 15.7dBm; 5725 to 5850MHz: 13dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBμA/m @10m

Spesifikasi perisian

Bateri	DC3.92V 5450mAh/21.37Wh(Min) DC3.92V 5600mAh/21.96Wh(Typ)	Nilai SAR	0.98W/kg(Kepala) 1.20W/kg(Badan)

Nota: Nilai SAR di atas ialah nilai tertinggi yang dilaporkan untuk peranti ini.

Russian

Чтобы безопасно и эффективно использовать телефон, предварительно ознакомьтесь со следующими инструкциями.

Чтобы включить устройство, нажмите кнопку питания и удерживайте ее несколько секунд.
Чтобы перезагрузить телефон, одновременно нажмите кнопку питания и кнопку увеличения громкости и удерживайте их до появления стартовой анимации.

Как перенести данные со старого телефона на новый

Если ваш старый телефон — это устройство OPPO, OnePlus или realme, откройте программу "Клонирование телефона" и следуйте инструкциям.
Если ваш старый телефон — это другое устройство с ОС Android, откройте программу "Клонирование телефона" на новом телефоне и следуйте инструкциям. Если ваш старый телефон — это устройство iPhone, загрузите программу "Клонирование телефона", отсканировав приведенный справа QR-код, и следуйте инструкциям.

iPhone

Характеристики радиосигналов

Ниже указаны поддерживаемые устройством диапазоны частот и максимальная мощность передачи (излучаемая и/или проводимая) (доступность зависит от сети, страны и региона).

GSM 850/900MHz: 33.5dBm; 1800/1900MHz: 30.5dBm;
WCDMA Bands 1/4/5/6/8/19: 24.8dBm; Band 2: 23.8dBm;
LTE FDD Bands 1/3/4/5/7/8/18/19/26/28/66: 25dBm; Bands 2/12/13/17/20: 23.8dBm;
LTE TDD Band 39: 23.8dBm; Bands 38/40: 25dBm; Band 41: 25.8dBm;
5G NR n1/n3/n7/n38/n40/n66: 25.4dBm; n5/n8/n26/n28: 25.7dBm;
n2/n12/n20/n77: 24.2dBm; n41: 26.2dBm; n78: 27.3dBm;
Bluetooth: 19.5dBm;
WiFi 2.4 GHz Band: 19dBm
5G WiFi: 5150 to 5250MHz: 20.8dBm; 5250 to 5350MHz : 17.5dBm;
5470 to 5725MHz: 15.7dBm; 5725 to 5850MHz: 13dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBμA/m @10m

Спецификации

Уровень SAR	0.98 W/kg(для головы) 1.20 W/kg(для тела)		
Емкость аккумулятора	DC3.92V 5450 мАч/21.37 Вт·ч (мин.) DC3.92V 5600 мАч/21.96 Вт·ч (тип.)		

Примечание: Приведенные выше значения SAR являются самыми высокими значениями, сообщенными для этого устройства.

Cambodian

យើងប្តឹងប្តូរលក្ខណៈសម្បត្តិនានានៅក្នុងគ្រាន ដែលប្រហែលជាមានការប្រែប្រួលក្នុងតាមតំបន់ ប្រទេស ឬតំបន់ទាក់ទងជាក្រោយ ដោយគ្មានការជូនដំណឹងជាមុនឡើយ។

យើងប្តឹងកាត់ដាច់ដោយឡែកនូវលក្ខណៈសម្បត្តិដែលមានលក្ខណៈ ដោយសារតែកម្មវិធីរ៉ាដիយ៉ូ ឬកម្មវិធីប្រតិបត្តិការ ដែលមានលក្ខណៈ ដោយសារតែ OPPO/OnePlus/realme ។ Android ។ ។ ។